

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 23: Mobilität

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
Architectes; Gilbert Duperrier, Thierry Genoud, Marc-André Weltstein, Yann Borboën	Architectes établis en Suisse, porteurs d'un diplôme EPF, IAUG ou ETS, ou inscrit au registre suisse des architectes REG A ou B	Le programme du concours, accompagné de ses annexes, peut être consulté à l'adresse de l'organisateur	12.06.01 (Anmeldung) 23.07.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten international	Information und Bewerbungsunterlagen online unter <a href="http://www.mplib.org/future.asp">www.mplib.org/future.asp</a>	12.06.01 (Bewerbung)
keine Angabe	keine Angabe	Bewerbungsunterlagen schriftlich beim Betreuer	12.06.01 05.10.01 (Bewerbung) (Abgabe)
Stadt Zürich; Kathrin Martelli, (Vorsitz); Paul Bauer, A. Bühler M. Emmenegger. Fachvertreter: P. Hofmann, Zürich; C. Girot, Versailles; Gabriele Kiefer, Berlin; P. Märkli, Zürich.	Landschaftsarchitekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4 oder online unter <a href="http://www.stadt-zuerich.ch/gla/ftw-park.htm">www.stadt-zuerich.ch/gla/ftw-park.htm</a>	15.06.01 (Unterlagen) 31.08.01 (Abgabe)
keine Angabe	Planungsteams aus den Fachbereichen Lichtplanung, Kunst, Architektur, Freiraumplanung	Bewerbungsunterlagen beim Veranstalter	15.06.01 (Bewerbung) 14.09.01 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Peter Conradi, Dieter Hauffe, Vittorio M. Lampugnani, Arno Lederer, Boris Podrecca, Barbara Wilhelm	Europaweit Architekten, Innenarchitekten, Garten- und Landschaftsarchitekten	Nähere Angaben und Formblatt erhältlich beim Wettbewerbsbetreuer	15.06.01 (Bewerbung)
Fachpreisgericht: Helmut Gebhard, Otto Meitinger, André Perret, Georg Schmidt, Peter P. Schweger, Christiane Thalgott, Gesine Weinmiller	Architekten ohne regionale Begrenzung	Nähere Angaben zum Bewerbungsverfahren beim Veranstalter	15.06.01 04.10.01 (Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	Landschaftsarchitekten, Planer, Wissenschaftler, Architekten, Künstler einzeln oder in Arbeitsgemeinschaft (alle unter 35 Jahre)	Näheres unter <a href="http://www.sensut.verwalt-berlin.de/sensut/entwicklung">www.sensut.verwalt-berlin.de/sensut/entwicklung</a>	18.06.01 (Abgabe)
David Bosshard, Bern, Undine Giseke, Berlin, Michael Palm, Weinheim, Rolf Backmann, Berlin, Manfred Nicolovius, Ines Saager, Pankow, Hans Stimmann	Landschaftsarchitekten in Zusammenarbeit mit Architekten (zwingend)	Näheres zum Verfahren online unter <a href="http://www.stadtentwicklung.berlin.de">www.stadtentwicklung.berlin.de</a>	22.06.01 (Unterlagen) 13.08.01 (Abgabe)
keine Angabe	Teams aus Spitalplanern, Architekten, Bauingenieuren, Haustechnikplanern, Generalunternehmern u.a. (Gatt/WTO)	Programm (kostenlos) und Unterlagen (Fr. 250.-) beim Veranstalter; Besichtigung am 15. Mai	13.07.01 (1. Stufe) 28.02.02 (2. Stufe)
u.a. Carlo Secchi, Deyan Sudjic	Studierende weltweit	Informationen und Anmeldung beim Ausgeber; ausführliche Informationen online: <a href="http://www.uni-bocconi.it/centenario/index.htm">www.uni-bocconi.it/centenario/index.htm</a>	31.07.01 30.11.01 (Anmeldung) (Abgabe)
siehe Ausschreibungstext	offen		31.07.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten weltweit	Unterlagen online unter <a href="http://www.ec-inc.co.jp/aomori">www.ec-inc.co.jp/aomori</a>	31.07.01 30.09.01 (Unterlagen) (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Globaler Standard von **autodesk®**

**Einfache Bedienung für erfolgreiche CAD-Praxis.**  
Mit exklusivem Tuning für die Schweiz, sowie vertonten Hilffilmen und einzigartigen Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**  
Architekturbüro  
autodesk authorized systems center  
Haldenstrasse 31  
3904 Aesch b. Birmensdorf  
Telefon 01 737 38 11  
Fax 01 737 01 40  
e-mail: [info@vzag.ch](mailto:info@vzag.ch)  
<http://www.vzag.ch>

**CAD VOM +Z ARCHITEKTEN**

## WETTBEWERBE

### Auftraggeber, Betreuer

### Objekt, Aufgabe, Volumen

### Verfahren, Preisumme

#### Wettbewerbe

Architektur Forum Zürich  
Neumarkt 15, 8001 Zürich  
Tel. 01/252 92 95, E-Mail: mail@architekturforum-zuerich.ch

Landkreis Erding  
Betreuung: Walter Landherr, Karlstrasse 55, D-80333 München,  
Tel. +49 89/5507 9340, Fax 5507 9381, E-Mail: architekt@walterlandherr.de

Gruppe-6-Architekten, Wiewiorra-Architekten  
Charlottenstrasse 95, D-10969 Berlin, E-Mail: seitensprung@gruppe6.com

The Israeli Institute of Architects and Town Planners  
200 Dizengoff str., Tel Aviv, Israel  
Kontoverbindung: Nr. 22600/84, Bank Leumi LeIsrael, Branch 808

«Was tun mit der Kaserne?», Zürich

Gymnasium mit Dreifachturnhalle, Erding (D)

Seitensprung

Entwurf eines Polstermöbels in Zeichnungen, Skizzen und Modell

The Rabin International Peace Forum, Tel Aviv

Ideensammlung offen

Realisierungswettbewerb in zwei Phasen  
Preisumme: DM 208 000.–

Designwettbewerb für junge Architekten  
Sachpreise in der Höhe von insgesamt DM 15 000.–

Ideenwettbewerb international  
Preisumme: US-\$ 50 000.–

#### Preise

Building and Social Housing Foundation  
Memorial Square, Coalville, Leicestershire, LE 3TU, United Kingdom,  
Tel. +44 1530/510444, Fax 510332, E-Mail: info@bshf.org

Energiefachstellen der Kantone AI, AR, GL, GR, SG, SH, TG und ZH  
sowie des Fürstentum Liechtenstein  
Kontaktadresse: AWEL, Abteilung Energie, 8090 Zürich, Tel. 01/259 42 66

Comitato Olimpico Nazionale Italiano (CONI)  
Stadio Olimpico, Tribuna Tevere, I-00194 Rom – Foro Italico  
Tel. +33 6/3685 1, Fax 612534

Aluminium-Verband Schweiz  
Marcel Menet, Tel. 01/251 45 24, www.alu.ch (Rubrik Schule und Bildung)

World Habitat Awards

Minergie Preis der Ostschweiz und des Fürstentums  
Liechtenstein

Europäische Auszeichnung für Sportanlagen

Innovationspreis für Studenten

Preisumme: £10000.–

insgesamt Fr. 50 000.– für voraussichtlich  
zwei bis fünf Preise

Gesamtpreisumme: Ecu 24 000.–  
zuzüglich ein Spezialpreis über Ecu 6000.–

1. Preis: Fr. 5000.–  
2. Preis: Fr. 3000.–  
3. Preis: Fr. 2000.–

Auch unter: [www.sia.ch](http://www.sia.ch) (Ausschreibungen)

# Enkadrain®

Die meistverwendeten Drainagematten in Schweizer Baugruben.

Natürlich von der Nr.1 für Geosynthetics:  
SCHOELLKOPF AG  
Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zürich  
Tel. 01/3121616, Fax 01/3121626  
E-Mail: geo@schoellkopf.ch [www.schoellkopf.ch](http://www.schoellkopf.ch)  
Wo Beratung, Qualität und Preis stimmen!

